

陳樹渠紀念中學  
Chan Shu Kui Memorial School

COPY

學校通告編號：S15/16 - 150

學生推薦計劃

敬啓者：今年是本校創校 43 周年，為紀念陳博士的功勳及秉承其遺願，以培育下一代英才，本校特別預留學額，鼓勵現在就讀本校的學生，推薦親友報名入讀。凡經推薦且符合資格者，可獲優先取錄，並酌情減免學費。

隨函附上「入學申請表」兩份（若需多份，可自行影印或由本校網頁下載），請填妥後在 7 月 31 日前交回校務處，合則約見。

倘有疑問，請致電 2380 0241 與教務處聯絡。

此致

貴家長

2016 年 6 月 27 日



A handwritten signature in black ink, appearing to read '林宛君'.

林宛君校長 啓



陳樹渠紀念中學  
CHAN SHU KUI MEMORIAL SCHOOL  
入學申請表  
APPLICATION FORM FOR ADMISSION

校方專用 FOR OFFICIAL USE ONLY

學年 School Year: \_\_\_\_\_

申請日期 Date of Application: \_\_\_\_\_

申請編號 Application Number: \_\_\_\_\_

申請結果 Result of Application:  取錄 Accepted  備取 Wait-listed  不予取錄 Rejected

備註 Remarks: \_\_\_\_\_

請在適當位置內加上✓號以示選擇。 Please indicate your choice by putting a "✓" in the appropriate box.

申請入學班級： Level applied for :	<input type="checkbox"/> 中一 S.1 <input type="checkbox"/> 中二 S.2 <input type="checkbox"/> 中三 S.3	<input type="checkbox"/> 中文班 CMI <input type="checkbox"/> 英文班 EMI	<input type="checkbox"/> 中四 S. 4	<input type="checkbox"/> 中五 S. 5	<input type="checkbox"/> 中六 S. 6
--------------------------------	---	--	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------

第一部分：申請人資料 Part I: Applicant's Personal Particulars

請按照香港身分證上的資料填寫。 Please fill in the information as stated on the applicant's HKID card.

英文姓名 Name in English _____ 名字 First name _____ 姓氏 Surname _____	中文姓名 Name in Chinese _____ 年齡 Age _____	性別 Sex _____ 香港身分證號碼 HK ID Card No. _____	近照 Recent Photo
出生日期 Date of Birth 日 Day _____ 月 Month _____ 年 Year _____	聯絡電話 Contact Number 住宅 Home _____	申請人手提電話 Applicant's Mobile Phone _____	
出生地點 Place of Birth _____	國籍 Nationality _____		
住址 Residential Address _____			

轉校原因 (如適用) Reason(s) for changing school (if applicable)

(\*本校可能致電申請人以往就讀的學校，詢問相關資料作實 \*We may call your previous school for verification of information provided)

第二部分：家長／監護人資料 Part II: Parents' / Guardians' Information

1) 英文姓名 Name in English: \_\_\_\_\_ 中文姓名 Name in Chinese: \_\_\_\_\_  
與申請人關係 Relationship with Applicant: \_\_\_\_\_ 電郵地址 Email Address: \_\_\_\_\_  
住址 (如與申請人住址有別) Residential Address (if different from that of applicant): \_\_\_\_\_  
電話 Telephone No.: \_\_\_\_\_  
(住宅 Residential) (手提電話 Mobile Phone) (辦公室 Office)  
教育程度 Education: \_\_\_\_\_ 職業 Occupation: \_\_\_\_\_

2) 英文姓名 Name in English: \_\_\_\_\_ 中文姓名 Name in Chinese: \_\_\_\_\_  
與申請人關係 Relationship with Applicant: \_\_\_\_\_ 電郵地址 Email Address: \_\_\_\_\_  
住址 (如與申請人住址有別) Residential Address (if different from that of applicant): \_\_\_\_\_  
電話 Telephone No.: \_\_\_\_\_  
(住宅 Residential) (手提電話 Mobile Phone) (辦公室 Office)  
教育程度 Education: \_\_\_\_\_ 職業 Occupation: \_\_\_\_\_

### 第三部分：申請人最近兩年的學業成績 Part III : Applicant's Academic Performance in Past Two Years

學年 School Year (例如：2012-2013)	班級 Class	學校 School Name	Chinese Language (Grade/Mark) 中國語文 (等級/分數)	English Language (Grade/Mark) 英國語文 (等級/分數)	Mathematics (Grade/Mark) 數學 (等級/分數)	操行 Conduct

### 第四部分：活動與獎項／成就 Part IV : Activities & Awards / Achievements

參與活動 Activities	獎項／成就 (如有) Awards / Achievements (if any)	獲獎／考獲資格年份 Year Awarded	證明文件 (有／沒有) Supporting Documents (Yes / No)

### 第五部分：補充資料 Part V : Additional Information

- 一) 現就讀於本校的兄弟姊妹 (如有) Brother(s) and sister(s) studying in our school now (if any)
- 1) 姓名 Name: \_\_\_\_\_ 班別 Class: \_\_\_\_\_
- 2) 姓名 Name: \_\_\_\_\_ 班別 Class: \_\_\_\_\_
- 二) 曾就讀於本校的家庭成員 (如有) Family member who is an alumnus of our school (if any)
- 姓名: \_\_\_\_\_ 就讀年份: \_\_\_\_\_ 與申請人關係: \_\_\_\_\_  
Name Years Attended Relationship with Applicant
- 三) 推薦人(如有) Recommended by (if any) : \_\_\_\_\_
- 四) 從甚麼途徑認識本校? How do you learn of our school? (可選多於一項 May 「✓」 more than one box)
- 親戚／朋友／老師 Relatives / Friends / Teachers  報章／雜誌 Newspaper / Magazine
- 學校網頁 School Website  本校學生 Students of our school
- 教育局 Education Bureau  橫額 Banner
- 其他 Others \_\_\_\_\_

\*家長／監護人簽署 \*Signature of Parent / Guardian

日期 Date

#### 備註 Remarks :

本校設有：

- 獎學金，用以表揚品學兼優的學生。
- 助學金，提供學費減免（1/5 減免至全免）予清貧學生。

詳情可參閱本校網頁。

Our school offers:

- scholarships to give recognition to students with good conduct and outstanding academic performance.
- grants to provide financial assistance (1/5 – full fee remission) for needy students.

Please refer to the school website for further information.

#### 報名手續 Application Procedure

填妥報名表，連同以下文件親自交回或寄回本校。合則約見。

- (1) 申請人的香港身分證副本 (2) 申請人最近兩年的成績表副本 (3) 申請人的獎項／成就證明副本

The completed Application Form, together with the following documents, should be submitted to our school by hand or by mail. Suitable applicants will be invited for an interview.

- (1) Photocopy of applicant's HKID card (2) Photocopies of applicant's school reports of the past two years (3) Photocopies of applicant's achievement records

申請人所提供的資料／文件只用於學位申請事宜，概不發還。

Information/Documents provided will be used for admission purpose only and will not be returned to the applicant.



陳樹渠紀念中學  
CHAN SHU KUI MEMORIAL SCHOOL  
入學申請表  
APPLICATION FORM FOR ADMISSION

校方專用 FOR OFFICIAL USE ONLY

學年 School Year: \_\_\_\_\_

申請日期 Date of Application: \_\_\_\_\_

申請編號 Application Number: \_\_\_\_\_

申請結果 Result of Application:  取錄 Accepted  備取 Wait-listed  不予取錄 Rejected

備註 Remarks: \_\_\_\_\_

請在適當位置內加上✓號以示選擇。 Please indicate your choice by putting a "✓" in the appropriate box.

申請入學班級： Level applied for :	<input type="checkbox"/> 中一 S.1 <input type="checkbox"/> 中二 S.2 <input type="checkbox"/> 中三 S.3	<input type="checkbox"/> 中文班 CMI <input type="checkbox"/> 英文班 EMI	<input type="checkbox"/> 中四 S. 4	<input type="checkbox"/> 中五 S. 5	<input type="checkbox"/> 中六 S. 6
--------------------------------	---	--	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------

第一部分：申請人資料 Part I: Applicant's Personal Particulars

請按照香港身分證上的資料填寫。 Please fill in the information as stated on the applicant's HKID card.

英文姓名 Name in English _____ 名字 First name _____ 姓氏 Surname _____	中文姓名 Name in Chinese _____ 年齡 Age _____	性別 Sex _____ 香港身分證號碼 HK ID Card No. _____	近照 Recent Photo
出生日期 Date of Birth 日 Day _____ 月 Month _____ 年 Year _____	聯絡電話 Contact Number 住宅 Home _____	申請人手提電話 Applicant's Mobile Phone _____	
出生地點 Place of Birth _____	國籍 Nationality _____		
住址 Residential Address _____			

轉校原因 (如適用) Reason(s) for changing school (if applicable)

(\*本校可能致電申請人以往就讀的學校，詢問相關資料作實 \*We may call your previous school for verification of information provided)

第二部分：家長／監護人資料 Part II: Parents' / Guardians' Information

1) 英文姓名 Name in English: \_\_\_\_\_ 中文姓名 Name in Chinese: \_\_\_\_\_  
與申請人關係 Relationship with Applicant: \_\_\_\_\_ 電郵地址 Email Address: \_\_\_\_\_  
住址 (如與申請人住址有別) Residential Address (if different from that of applicant): \_\_\_\_\_  
電話 Telephone No.: \_\_\_\_\_  
(住宅 Residential) (手提電話 Mobile Phone) (辦公室 Office)  
教育程度 Education: \_\_\_\_\_ 職業 Occupation: \_\_\_\_\_

2) 英文姓名 Name in English: \_\_\_\_\_ 中文姓名 Name in Chinese: \_\_\_\_\_  
與申請人關係 Relationship with Applicant: \_\_\_\_\_ 電郵地址 Email Address: \_\_\_\_\_  
住址 (如與申請人住址有別) Residential Address (if different from that of applicant): \_\_\_\_\_  
電話 Telephone No.: \_\_\_\_\_  
(住宅 Residential) (手提電話 Mobile Phone) (辦公室 Office)  
教育程度 Education: \_\_\_\_\_ 職業 Occupation: \_\_\_\_\_

### 第三部分：申請人最近兩年的學業成績 Part III : Applicant's Academic Performance in Past Two Years

學年 School Year (例如：2012-2013)	班級 Class	學校 School Name	Chinese Language (Grade/Mark) 中國語文 (等級/分數)	English Language (Grade/Mark) 英國語文 (等級/分數)	Mathematics (Grade/Mark) 數學 (等級/分數)	操行 Conduct

### 第四部分：活動與獎項／成就 Part IV : Activities & Awards / Achievements

參與活動 Activities	獎項／成就 (如有) Awards / Achievements (if any)	獲獎／考獲資格年份 Year Awarded	證明文件 (有／沒有) Supporting Documents (Yes / No)

### 第五部分：補充資料 Part V : Additional Information

- 一) 現就讀於本校的兄弟姊妹 (如有) Brother(s) and sister(s) studying in our school now (if any)
- 1) 姓名 Name: \_\_\_\_\_ 班別 Class: \_\_\_\_\_
- 2) 姓名 Name: \_\_\_\_\_ 班別 Class: \_\_\_\_\_
- 二) 曾就讀於本校的家庭成員 (如有) Family member who is an alumnus of our school (if any)
- 姓名: \_\_\_\_\_ 就讀年份: \_\_\_\_\_ 與申請人關係: \_\_\_\_\_  
Name Years Attended Relationship with Applicant
- 三) 推薦人(如有) Recommended by (if any) : \_\_\_\_\_
- 四) 從甚麼途徑認識本校? How do you learn of our school? (可選多於一項 May 「✓」 more than one box)
- 親戚／朋友／老師 Relatives / Friends / Teachers  報章／雜誌 Newspaper / Magazine
- 學校網頁 School Website  本校學生 Students of our school
- 教育局 Education Bureau  橫額 Banner
- 其他 Others \_\_\_\_\_

\*家長／監護人簽署 \*Signature of Parent / Guardian

日期 Date

#### 備註 Remarks :

本校設有：

- 獎學金，用以表揚品學兼優的學生。
- 助學金，提供學費減免（1/5 減免至全免）予清貧學生。

詳情可參閱本校網頁。

Our school offers:

- scholarships to give recognition to students with good conduct and outstanding academic performance.
- grants to provide financial assistance (1/5 – full fee remission) for needy students.

Please refer to the school website for further information.

#### 報名手續 Application Procedure

填妥報名表，連同以下文件親自交回或寄回本校。合則約見。

- (1) 申請人的香港身分證副本 (2) 申請人最近兩年的成績表副本 (3) 申請人的獎項／成就證明副本

The completed Application Form, together with the following documents, should be submitted to our school by hand or by mail. Suitable applicants will be invited for an interview.

- (1) Photocopy of applicant's HKID card (2) Photocopies of applicant's school reports of the past two years (3) Photocopies of applicant's achievement records

申請人所提供的資料／文件只用於學位申請事宜，概不發還。

Information/Documents provided will be used for admission purpose only and will not be returned to the applicant.